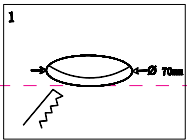
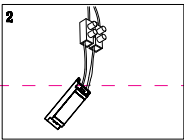
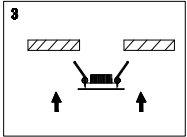
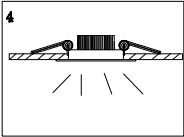





# Instruction

 <p><b>1</b></p>	 <p><b>2</b></p>
 <p><b>3</b></p>	 <p><b>4</b></p>



 <p><b>LED</b> MAX 7W 500 Lumen</p>	<p>Model: DL038-2-L7W Collection: Downlight Series: Zen  Recessed</p>
--	--

[www.laytoni.de](http://www.laytoni.de)

## Montageanleitung:

- Stellen Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptstaber den Strom bereit.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Vertiefungsloch 230-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsblech, zum Einbauort.
- Nehmen Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung Sie erfordert, schneiden Sie das Leiter in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Bereiten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsschaltigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp in the 230-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Check power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача згідноється при вимкненій електричній мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача – монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести з місця установки провідка трисирма 230-240V 50 Гц.
- Підготувати світлоприймач з електричним штекером 50 Гц.
- Підключити світлоприймач до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачений дріт заземлення, його також необхідно підключити.
- Іналізувати зовнішній, а потім внутрішній ступінь підключення.
- Встановити лампу у цоколю і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його коректній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника – монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести с места установки проводка трисирма 230-240V 50 Гц.
- Подготовить светильник к сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Проверить подачу энергии на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Productor /**  
**Fabrikaite / Fabrikante / Ureidit / Fabrika / Gyarto /**  
**Productior / Valmistaja / Producent / Irtogovitel /**  
**Виробник / Вирабильный / Endaryui / Даврадоу /**  
**Üntuurtup / ДАУИТА / ДАУИТА / ДАУИТА / ДАУИТА /**  
**Унтутупида 2, 10178 Berlin.**  
**Produktionsort / Herstellung / Manufacture factory**  
**afabrikasid / Fabrikasid / Fabrikasid / Fabrikasid**  
**prodtione / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie**  
**Fabrik / Shang Fabrik / Brandi Factory / Fabrika de**  
**gamida / Branch Factory / Oddatzai Fabryka / Фабрика**  
**заовод изготовителя / Фабрика заовод виробника / Фабрика**  
**заовод-вирабильника / Endaryui заовочачи / Бөлүшөөч /**  
**Даврадоу заоводун фабрика / Üntuurtupun գործարхан**  
**үштүтүндүт / ԳԿՄԳԳԳ ԿՈՒՍՆ / Ковс Ковс China.**

### Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

### Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- Bei das Außenbleib bzw. die Aufstellung bestmöglich werden, so ist die Stromversorgung zu prüfen, um eine Verkettung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender für mögliche Schäden.
- Gehen Sie bei der Stromerzeugung immer für 44 nicht-Übertemperatur-Grenzen für Stromerzeugung einher. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

### Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters:

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzfolien geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt (z.B. in Meeren, Bäder finden Sie den genauen Abstand auf dem Lampenschild).
- Nur im Innenraum benutzen.
- Nur im Freien.
- Es ist Erzeugnis nicht mit dem Hausraum einpassen. Sie müssen es bei einer Einrichtung einpassen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

### Bedienspannangswahlung:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmitteln in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln köstliches Licht benutzen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz der Leuchte über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigung modifiziert wurde.

### Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the correct wiring and proper electrical attachment. Read the section on the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not use the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

### Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoor use only.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the main switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, please contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

### Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник в соответствии с его назначением. Не использовать для освещения внутренних помещений, предназначенные для освещения внешних помещений, если не указано иное на упаковке светильника.
- Для использования в помещениях с повышенной влажностью. Все элементы подключения к электросети должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть защищены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо убедиться и убедиться, пока лампы остывают.
- Если лампа теплее, чем указанная, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электросети напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.

### Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Подбор расстояния только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Необходимо использовать защитное стекло.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
- Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

### Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электроснабжение, выключив главный выключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электросети.
- Прекратите чистку, если вы чувствуете запах, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных претензий обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в соответствии с условиями гарантии, начиная с даты поставки дистрибутором. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения неавторизованных изменений в изделие.

### ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI

Informazione, contenuta in questa istruzione, deve essere letta prima dell'installazione del prodotto. Conservare fino alla fine della vita utile del prodotto.

### REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato.
- Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che i dati tecnici indicati sulla confezione siano conformi a quelli indicati sulla confezione dell'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo per il suo scopo previsto.
- Non utilizzare l'apparecchio per illuminare ambienti interni, se non espressamente indicato sulla confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata, se non espressamente indicato sulla confezione.
- Assicurarsi che il collegamento all'alimentazione elettrica sia eseguito correttamente e secondo le norme vigenti.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scolto dalla rete elettrica.
- Prima di sostituire la lampadina, attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Se la lampadina è più calda di quella specificata, il produttore non è responsabile della sicurezza e dell'integrità del prodotto.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non lasciare i bambini giocare con l'apparecchio.

### DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:

Per tutti i simboli sono indicati sulla confezione.

- Classe di protezione I. Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il filo conduttore di protezione (cavo giallo/verde).
- Classe di protezione II. È prevista una doppia o rinforzata isolamento. La messa a terra non è necessaria.
- Classe di protezione III - apparecchio a tensione bassa.
- La distanza minima deve essere indicata solo per lampadine a bassa tensione. Trovare la distanza esatta sull'etichetta della lampadina.
- L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- La distanza minima in metri dalla lampadina a qualsiasi oggetto infiammabile. Trovare la distanza esatta sull'etichetta della lampadina.
- Utilizzare solo all'interno.
- Utilizzare solo all'esterno.
- Non smaltire questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine della sua vita utile. Deve essere smaltito nel luogo designato per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.

### ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:

- Prima di pulire l'apparecchio, scollo l'alimentazione elettrica.
- Evitare l'ingresso di acqua o umidità nella scatola di derivazione o in qualsiasi parte dell'elettrosistema.
- Se si avverte un odore, interrompere la pulizia e lasciare l'apparecchio raffreddare per 10 minuti.
- Usare solo un panno morbido e asciutto.
- Per le richieste di garanzia, rivolgersi al rivenditore.
- Il produttore garantisce la durata dell'apparecchio in conformità con le condizioni della garanzia, a partire dalla data di consegna al distributore. Le responsabilità di garanzia non sono valide in caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

### NOTA SUI SIMBOLI:

Per tutti i simboli sono indicati sulla confezione.